

Wichtig: Unter 18 Jahren bist du ein Kind
(man sagt auch minderjährig)



ICH BRAUCHE HILFE!

HIER FINDEST DU HILFE

A semi-circular arc with a dashed white border separates the yellow upper section from a lower section with a green-to-orange gradient. Inside this lower section, four stylized hands of different colors (light green, yellow, orange, and dark orange) are reaching out towards the center. The text 'HIER FINDEST DU WICHTIGE UND HILFREICHE INFORMATIONEN UND KONTAKTE' is written in orange capital letters in the center of this section.

HIER
FINDEST
DU WICHTIGE
UND HILFREICHE
INFORMATIONEN UND
KONTAKTE



Kofinanziert von der Europäischen Union



DU DARFST DEINE MEINUNG SAGEN OHNE ANGST ZU HABEN



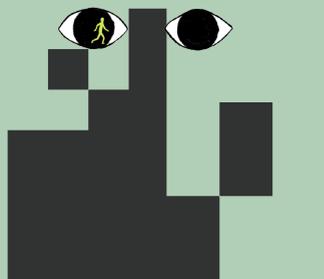
Fachleute, die bei **Hilfsorganisationen** und **Beratungsstellen** arbeiten, helfen dir. Sie finden mit dir: einen Platz, wo du wohnen und essen kannst (man sagt auch **Unterkunft**), **medizinische Versorgung** durch einen Arzt oder eine Ärztin, eine Möglichkeit zur Schule zu gehen oder einen Ausbildungsplatz zu finden (das bedeutet, dass du einen Beruf erlernst). Fachleute achten darauf, dass deine Rechte respektiert werden.

Du kannst **Fachleuten** vertrauen. Das sind Erwachsene mit besonderem Wissen wie z. B. **Polizeibeamte und Polizeibeamtinnen, Sozialarbeiter und Sozialarbeiterinnen, dein Vormund, Anwälte und Anwältinnen, Richter und Richterinnen** oder **Ärzte und Ärztinnen**.

Wenn du von der Polizei mitgenommen wirst, hast du das Recht auf einen kostenlosen Anwalt.

Falls du die Sprache des Landes nicht sprichst, in dem du gerade bist, hilft dir ein kostenloser Übersetzer.

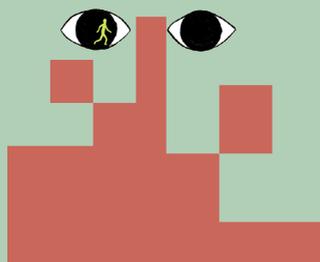
**FRAGE NACH
DEINEN RECHTEN.
FRAGE BEI
ENTSCHEIDUNGEN
NACH, MIT DENEN
DU NICHT
EINVERSTANDEN
BIST.**



**ONLINE
DATENBANK:
HILFE FÜR
OPFER VON
VERBRECHEN**

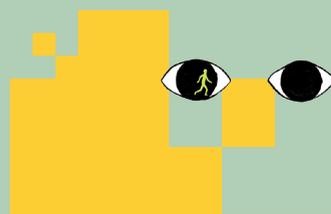
<http://odabs.org>

(Diese Datenbank ist eine
Sammlung von Beratungs-
stellen)



**FINDE ONLINE
BERATUNG
UND HILFE
(FÜR KINDER):**

<http://save-me-online.de>

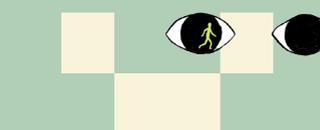


**HILFETELEFON
GEGEN
SEXUELLEN
MISSBRAUCH**

0800 22 555 30

<http://hilfeportal-missbrauch.de>

(Sexueller Missbrauch
bedeutet, dass jemand eine
sexuelle Handlung gegen
deinen Willen anwendet)



**HILFETELEFON
GEGEN GEWALT
AN FRAUEN**

08000 116 016





WANN HILFT DIR DIE POLIZEI?

- Wenn du Gewalt erlebt hast, also ein Opfer von Gewalt wurdest.
- Wenn du zu etwas gezwungen wurdest, was du nicht wolltest. Du wirst nicht bestraft, wenn du zu etwas gezwungen wurdest, selbst wenn es falsch war und gegen das Gesetz verstößt.

Polizeibeamte und Polizeibeamtinnen sind vertrauensvolle Personen. Sie beschützen dich. Die Polizei will dir nichts Böses tun.

FRAGE
AUF DER
POLIZEI-STATION NACH
EINER / EINEM GESCHULTEN
POLIZEIBEAMTIN ODER EINEM
POLIZEIBEAMTEN, DER GUT
KINDER BEFRAGEN KANN. ES GIBT
POLIZISTEN UND POLIZISTINNEN,
DIE BESONDERS FÜR DEN
SCHUTZ VON OPFERN DA
SIND.

Du hast Angst und du
fühlst dich nicht sicher
oder ein Freund von dir
fühlt sich bedroht:

Wähle

112 (für Hilfe durch einen Arzt)

oder 110

(für Hilfe durch die Polizei)

MENSCHENHANDEL

Du, ein Freund oder eine Freundin von dir können Opfer von Menschenhandel sein, ohne es zu wissen.

Hat dich z. B. jemand gezwungen...

- Sex zu haben oder sexuelle Körperhaltungen einzunehmen?
- zu arbeiten (z. B. zu Hausarbeit oder Kinderbetreuung, in einer Fabrik oder einem Restaurant)?
- zu betteln, zu stehlen oder ein Verbrechen zu begehen?
- Drogen anzubauen, zu transportieren oder mit Drogen zu handeln?
- deine Organe entfernen zu lassen, um sie zu verkaufen?
- Schulden zurückzuzahlen, indem du für ihn oder sie arbeitest oder andere Dienste leistest?

Wurdest du oder deine Familie bedroht?

Beantwortest du eine dieser Fragen mit „ja“, könntest du ein Opfer von Menschenhandel sein.

**MENSCHENHANDEL
IST EIN SCHWERES
VERBRECHEN UND VERLETZT
DEINE RECHTE. SPRICH MIT
FACHLEUTEN DARÜBER. SIE
HELFE DIR UND KÖNNEN
DICH UND ANDERE KINDER
UND JUGENDLICHE VOR
MENSCHENHANDEL
BESCHÜTZEN.**

KOK – DEUTSCHE NGO GEGEN MENSCHENHANDEL

(NGO bedeutet Nichtregierungsorganisation. Sie kümmert sich um die Interessen der Gesellschaft.)

Telefon:

0049 30 / 263 911 76

<http://kok-gegen-menschenhandel.de>
info@kok-buero.de





- Wenn du aus einem anderen Land kommst, brauchst du eine **Erlaubnis**, um hier in Deutschland bleiben zu dürfen. Das bedeutet, dass du Asyl oder eine Aufenthaltserlaubnis beantragen musst. Dein **Vormund, dein Betreuer oder deine Betreuerin** kann dir dabei helfen.
- Du wirst hierfür die Fragen einer Person von einer Behörde wie dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) beantworten müssen.
- Du kannst aber von deinem Vormund oder Betreuer begleitet werden.

➤ Du bekommst einen Vormund, wenn deine Eltern nicht in deiner Nähe leben. Er oder sie hilft dir mit allem. Ihm oder ihr kannst du vertrauen. Wenn du noch keinen Vormund hast, dann spreche mit deinem Betreuer oder dem Jugendamt (zur Erklärung: Im **Jugendamt** arbeiten Fachleute, die z. B. bei der Bildung und Betreuung von Kindern und Jugendlichen helfen).

➤ Dein Vormund setzt sich dafür ein, dass deine Rechte respektiert werden. Das bedeutet z. B.,

dass du **medizinische** und **psychologische Betreuung, Schulbildung** und eine **Unterkunft bekommst**. Auch wenn du nach Deutschland geflüchtet bist, wird dich dein Vormund beim Asylverfahren unterstützen.

➤ Wenn du dich bei deinem Vormund nicht wohl fühlst oder er seine Arbeit nicht gut macht, dann spreche mit jemandem vom Jugendamt. Sie werden dir einen neuen Vormund zuteilen, mit dem du dich sicher besser verstehst.

BEI DIESEN ORGANISATIONEN FINDEST DU HILFE:

PRO ASYL: HILFE FÜR FLÜCHTLINGE BEI ASYLVERFAHREN AM TELEFON:

0049 69 / 242 314 20

proasyl@proasyl.de

<http://proasyl.de/beratungsstellen-vor-ort/>

BUNDESFACHVERBAND UNBEGLEITETE MINDERJÄHRIGE FLÜCHTLINGE E. V. (BUMF)

Beratung am Telefon:

0049 30 / 82 09 743 0

info@b-umf.de

ZENTRUM FÜR FLÜCHTLINGSHILFEN UND MIGRATIONSDIENSTE (ZFM)

Beratung für minderjährige
Flüchtlinge am Telefon:

0049 30 / 30 39 06 52

info@migrationsdienste.org





In einem **Gerichtsverfahren** wird etwas von Fachleuten überprüft. In Deutschland hast du als Kind **das Recht auf einen kostenlosen Anwalt** oder eine Anwältin.

- Alle Gespräche mit deinem **Anwalt** sind vertraulich, das bedeutet, dass dein Anwalt nichts weitererzählen wird. Ihm oder ihr kannst du deine Erlebnisse erzählen – auch wenn du vorher andere Erlebnisse erzählt oder sogar gelogen hast.
- Du hast **das Recht auf einen kostenlosen professionellen Übersetzer** während **Gerichtsverfahren** und wenn die Polizei dich befragt. Wenn du dich bei deinem Übersetzer nicht wohl fühlst, kannst du nach einem anderen fragen. Dann bekommst du einen anderen Übersetzer.

Sozialarbeiter und Sozialarbeiterinnen sind Erwachsene, denen du vertrauen kannst. Ihre Arbeit ist es, dir zu helfen. Sie helfen dir z. B. **Essen, Unterkunft, medizinische Versorgung** und Schulbildung zu erhalten. Sie helfen dir, dass deine Rechte respektiert werden. Sie arbeiten z. B. in Beratungsstellen oder in **Jugendzentren** (Jugendzentren sind Orte für Kinder und Jugendliche. Hier kannst du deine Freizeit verbringen).



EINEM ARZT / EINER ÄRZTIN KANNST DU DEINE SCHMERZEN (PHYSISCH UND PSYCHISCH) ODER PROBLEME MITTEILEN.

GESUNDHEIT

- Du hast das Recht auf eine kostenlose ärztliche Untersuchung.

ALTERSBESTIMMUNG

- Altersbestimmung bedeutet, dass Fachleute dein Alter überprüfen. Denn wenn du ein Kind bist, bekommst du besonderen Schutz. Hab keine Angst vor der Altersbestimmung und sage die Wahrheit.

KOK DEUTSCHE NGO GEGEN MENSCHENHANDEL

(NGO bedeutet
Nichtregierungsorganisation. Sie
kümmert sich um die Interessen der
Gesellschaft.)

Telefon:
0049 30 / 263 911 76

info@kok-buero.de
<http://kok-gegen-menschenhandel.de>

INFORMATIONEN FÜR OPFER ZU GERICHTSVERFAHREN

<http://zeugeninfo.de>

DIE ORGANISATION **WEISSER RING** GIBT DIR KONTAKTE ZU ANWÄLTEN:

Telefon:
0049 6131 / 83 03 0

info@weisser-ring.de
<http://weisser-ring.de>

BPP – VERBAND FÜR PSYCHOLOGISCHE HILFE IN GERICHTSVERFAHREN

<http://bpp-bundesverband.de>

ALLGEMEINE HILFE UND UNTERSTÜTZUNG

SO WIRD DEIN ALTER FESTGESTELLT:



ALTERSBESTIMMUNG
DU HAST DAS RECHT, DAS
ERGEBNIS ANZUZWEIFELN
(NICHT ZU GLAUBEN UND ZU
WIDERSPRECHEN). DABEI
KANN DIR DEIN VOR-
MUND HELFEN.

- Fachleute überprüfen deine Papiere (Ausweis / Geburtsurkunde / Reisedokumente).
- Du wirst von Fachleuten zu deinem Alter befragt.
- Ein Arzt (bei Jungen) oder eine Ärztin (bei Mädchen) untersucht dich.
- Als geflüchtetes Kind kannst du eine solche medizinische Untersuchung für die Altersbestimmung aber verweigern. Dein Betreuer/deine Betreuerin oder dein Vormund können dir dabei helfen.



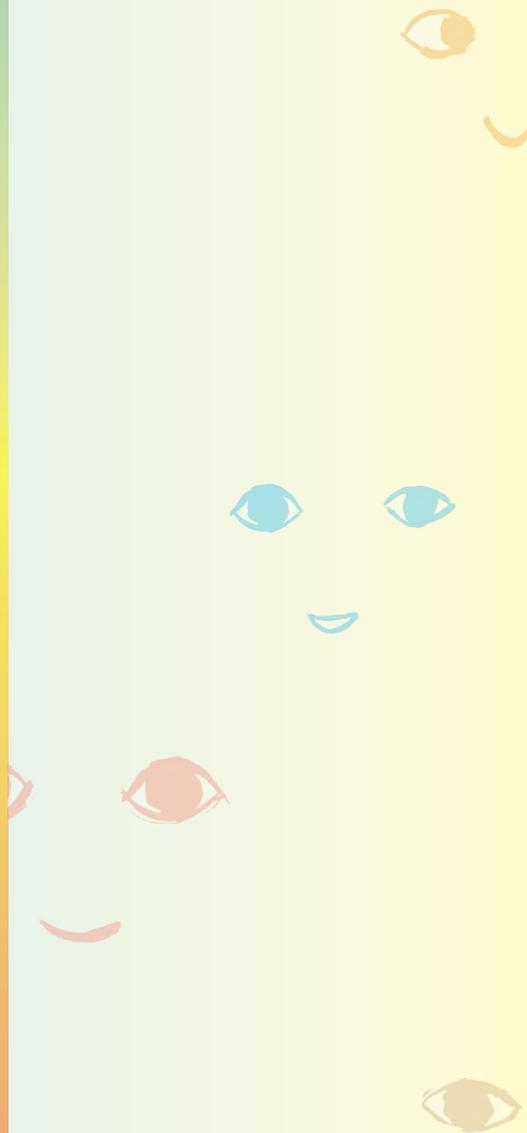
BILDUNG IST IN DEUTSCHLAND KOSTENLOS

- In Deutschland **herrscht für alle Kinder Schulpflicht**.
- Ausländische Kinder (Kinder aus anderen Ländern) **können** zur Schule gehen. Sie haben ein **Schulrecht**.
- Bitte z. B. deinen Betreuer / deine Betreuerin oder deinen Vormund um Hilfe, um die richtige Schule zu finden.

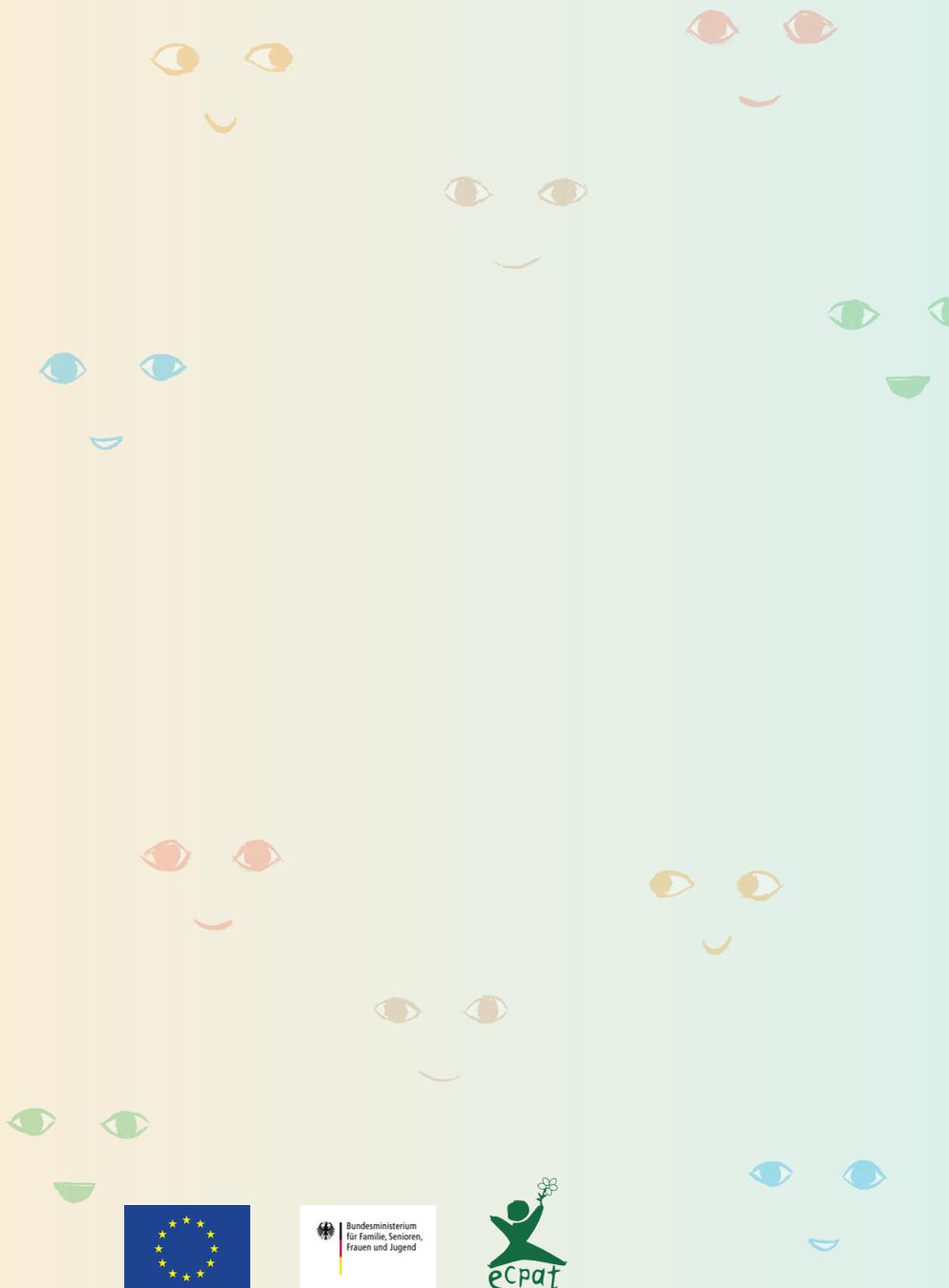


Und noch ein Tipp:
Vielleicht fühlst du
dich im Moment nicht
wohl.

Versuche trotzdem,
Kontakt zu anderen
Kindern oder
Jugendlichen deines
Alters zu haben.







Diese Veröffentlichung wurde mit der finanziellen Unterstützung der Europäischen Union erstellt. Der Inhalt dieser Publikation liegt in der alleinigen Verantwortung von ECPAT France und seinen Partnern im Rahmen des Projekts ReACT (ECPAT Belgien, ECPAT Deutschland, ECPAT Niederlande und ECPAT UK) und gibt nicht zwingend die Meinung der Europäischen Union wieder.

